

# ساختار کتاب

کتاب شب امتحان فارسی (۳) دوازدهم از ۴ قسمت اصلی به صورت زیر تشکیل شده است:

(۱) آزمون‌های نوبت اول: آزمون‌های شماره ۱ تا ۴ این کتاب مربوط به مباحث نوبت اول است که خودش به دو قسمت تقسیم می‌شود:

(الف) آزمون‌های طبقه‌بندی شده: آزمون‌های شماره ۱ و ۲ را درس به درس طبقه‌بندی کرده‌ایم. بنابراین شما به راحتی می‌توانید پس از خواندن هر درس از درسنامه تعدادی سؤال را بررسی کنید. حواستان باشد این آزمون‌ها ۲۰ نمره‌ای و مثل یک آزمون کامل هستند. در کنار سؤال‌های این آزمون‌ها نکات مشاوره‌ای نوشته‌ایم. این نکات به شما در درس‌خواندن قبل از امتحان و پاسخگویی به آزمون در زمان امتحان کمک می‌کند.

(ب) آزمون طبقه‌بندی نشده: آزمون‌های شماره ۳ و ۴ را طبقه‌بندی نکرده‌ایم تا دو آزمون نوبت اول، مشابه آزمونی را که معلمتان از شما خواهد گرفت، ببینید.

(۲) آزمون‌های نوبت دوم: آزمون‌های شماره ۵ تا ۱۲ امتحان‌های نهایی برگزار شده در سال‌های ۹۸ تا ۱۴۰۱ هستند. این قسمت هم، خودش به ۲ بخش تقسیم می‌شود:

(الف) آزمون‌های طبقه‌بندی شده: آزمون‌های شماره ۵ تا ۸ را که برای نوبت دوم طرح شده‌اند هم طبقه‌بندی کرده‌ایم. با این کار باز هم می‌توانید پس از خواندن هر درس تعدادی سؤال مرتبط را پاسخ دهید. هر کدام از این آزمون‌ها هم، ۲۰ نمره دارند در واقع در این بخش، شما ۴ آزمون کامل را می‌بینید. این آزمون‌ها هم نکات مشاوره‌ای دارند.

(ب) آزمون‌های طبقه‌بندی نشده: آزمون‌های شماره ۹ تا ۱۲ را طبقه‌بندی نکرده‌ایم؛ پس، در این بخش با ۴ آزمون نهایی رو به رو هستید. این آزمون‌ها به ترتیب امتحان‌های نهایی خرداد ۱۴۰۰، خرداد ۱۴۰۱، شهریور ۱۴۰۰ و شهریور ۱۴۰۱ است.

(۳) پاسخ‌نامه تشریحی آزمون‌ها: در پاسخ تشریحی آزمون‌ها تمام آن‌چه را که شما باید در امتحان بنویسید تا نمره کامل کسب کنید، برایتان نوشته‌ایم.

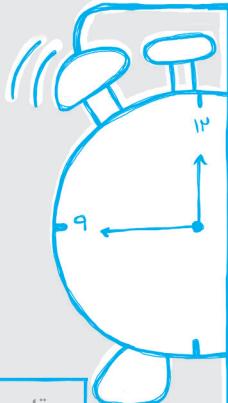
(۴) درس‌نامه کامل شب امتحانی: در این قسمت تمام آن‌چه را که شما برای گرفتن نمره عالی در امتحان فارسی (۳) نیاز دارید، تنها در ۱۷ صفحه آورده‌ایم، بخوانید و لذتش را ببرید!

یک راهکار: موقع امتحان‌های نوبت اول می‌توانید از سؤال‌های درس‌های ۱ تا ۹ آزمون‌های ۵ تا ۸ هم استفاده کنید.

## فهرست

### درس فارسی (۳)

نمره	موضوع‌ها	قلمروها
۱/۵	معنی واژه	زبانی (نمره ۷)
۱/۵	املای واژه	
۴	دستور	
۱	تاریخ ادبیات	ادبی (نمره ۵)
۲/۵	آرایه‌های ادبی	
۱/۵	حفظ شعر	
۴	درک مطلب	فکری (نمره ۸)
۲	معنی و مفهوم نثر	
۲	معنی و مفهوم نظم	
۲۰	کل	جمع



صفحة	نوبت	آزمون پاسخ‌نامه	درس نامه توپ برای شب امتحان
۴۲	۳	اول (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۱
۴۲	۶	اول (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۲
۴۳	۹	اول (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۳
۴۳	۱۲	اول (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۴
۴۴	۱۴	دوم (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۵ نهایی خرداد ۹۸
۴۴	۱۸	دوم (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۶ نهایی خرداد ۹۹
۴۵	۲۳	دوم (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۷ نهایی شهریور ۹۹
۴۶	۲۷	دوم (طبقه‌بندی شده)	آزمون شماره ۸ نهایی دی ۱۴۰۰
۴۶	۳۱	دوم (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۹ نهایی خرداد ۱۴۰۰
۴۷	۳۴	دوم (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۱۰ نهایی خرداد ۱۴۰۱ (طبقه‌بندی نشده)
۴۸	۳۷	دوم (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۱۱ نهایی شهریور ۱۴۰۰ (طبقه‌بندی نشده)
۴۸	۳۹	دوم (طبقه‌بندی نشده)	آزمون شماره ۱۲ نهایی شهریور ۱۴۰۱ (طبقه‌بندی نشده)
۴۹			

ردیف	فارسی (۳)	کلیه رشته‌ها	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	kheilisabz.com	نوبت اول پایه دوازدهم	نوبت اول
۱	آزمون شماره ۱					درس اول
۰/۲۵	۱ عبارت زیر را معنی کنید. عُصَارَةٌ تَأْكِيْلَةٌ بِقُوَّةٍ قُوَّةٌ فَيُقْبَلُ مُتَرَادِفٌ مُتَرَادِفٌ استَفَادَهُ لَنْ در معنی کردن عبارت‌ها و اشعار هم‌از کلمات متراffد استفاده کن تاراھت تر معنی کنی.	۱ عبارت زیر را معنی کنید. عُصَارَةٌ تَأْكِيْلَةٌ بِقُوَّةٍ قُوَّةٌ فَيُقْبَلُ مُتَرَادِفٌ مُتَرَادِفٌ استَفَادَهُ لَنْ در معنی کردن عبارت‌ها و اشعار هم‌از کلمات متراffد استفاده کن تاراھت تر معنی کنی.	۱			
۰/۵	۲ معنی واژه مشخص شده را بنویسید. نتوان شنیه تو گفتن که تو در وهم نیایی	۲ معنی واژه مشخص شده را بنویسید. نتوان شنیه تو گفتن که تو در وهم نیایی	۲			
۰/۵	۳ در میان واژگان زیر، معادل معنایی هر مورد را مقابل آن بنویسید. «معاملت، إنابت، وظیفه بریدن، وسیم، خلعت» الف) جامه‌ای که بزرگی به کسی بخشد: ب) قطع کردن مقرّری:	۳ در میان واژگان زیر، معادل معنایی هر مورد را مقابل آن بنویسید. «معاملت، إنابت، وظیفه بریدن، وسیم، خلعت» الف) جامه‌ای که بزرگی به کسی بخشد: ب) قطع کردن مقرّری:	۳			
۰/۵	۴ در عبارت زیر «تضاد» و «سجع» را بیایید. هر نفّسی که فرومی‌رود، ممّد حیات است و چون برمی‌آید، مُفرّح ذات.	۴ در عبارت زیر «تضاد» و «سجع» را بیایید. هر نفّسی که فرومی‌رود، ممّد حیات است و چون برمی‌آید، مُفرّح ذات.	۴			
۱	۵ در هر یک از موارد زیر چه نوع حذفی دیده می‌شود؟ الف) هر نفسی که فرومی‌رود ممّد حیات است و چون برمی‌آید مُفرّح ذات. ب) باران رحمت بی حسابش همه را رسیده و خوان نعمت بی دریغش همه جا کشیده.	۵ در هر یک از موارد زیر چه نوع حذفی دیده می‌شود؟ الف) هر نفسی که فرومی‌رود ممّد حیات است و چون برمی‌آید مُفرّح ذات. ب) باران رحمت بی حسابش همه را رسیده و خوان نعمت بی دریغش همه جا کشیده.	۵			
۰/۵	۶ مصراع زیر را به نثر روان معنی کنید. گفت: «مستی، زان سبب افتتان و خیزان می‌روی»	۶ مصراع زیر را به نثر روان معنی کنید. گفت: «مستی، زان سبب افتتان و خیزان می‌روی»	۶			
۰/۲۵	۷ معنای واژه مشخص شده را بنویسید. گفت: «باید حد زند هشیار مرمدم، مست را»	۷ معنای واژه مشخص شده را بنویسید. گفت: «باید حد زند هشیار مرمدم، مست را»	۷			
۰/۵	۸ در میان گروه کلمات زیر چند نادرستی املایی دیده می‌شود؟ تصحیح کنید. سرای والی – داروغه و نگهبان – قرامت و توان – حد و مجازات – واعظ و نصیحت‌گو – تزویر و دورویی	۸ در میان گروه کلمات زیر چند نادرستی املایی دیده می‌شود؟ تصحیح کنید. سرای والی – داروغه و نگهبان – قرامت و توان – حد و مجازات – واعظ و نصیحت‌گو – تزویر و دورویی	۸			
۰/۲۵	۹ مصراع «گفت: دیناری بده پنهان و خود را وارهان» به کدام پدیده اجتماعی اشاره دارد؟ این یک سوال پر تکراره! هم‌ایادش بگیر.	۹ مصراع «گفت: دیناری بده پنهان و خود را وارهان» به کدام پدیده اجتماعی اشاره دارد؟ این یک سوال پر تکراره! هم‌ایادش بگیر.	۹			
۰/۵	۱۰ در سروده «مست و هشیار» از شیوه استفاده شده است که در اصطلاح ادبی به آن می‌گویند.	۱۰ در سروده «مست و هشیار» از شیوه استفاده شده است که در اصطلاح ادبی به آن می‌گویند.	۱۰			
۰/۵	۱۱ بیت‌های زیر را کامل کنید. در مکتب حقایق، پیش ادیب عشق	۱۱ بیت‌های زیر را کامل کنید. در مکتب حقایق، پیش ادیب عشق	۱۱			
۰/۵	۱۲ دست از مس وجود، چو مردان ره بشوی	۱۲ دست از مس وجود، چو مردان ره بشوی	۱۲			
۰/۷۵	۱۳ درس سوم	۱۳ شعر زیر را معنی کنید.	۱۳			
۰/۲۵	۱۴ جامه‌ای کاو نشود غرقه به خون بهر وطن پُنَرَ آن جامه که ننگ تن و کم از کفن است	۱۴ جامه‌ای کاو نشود غرقه به خون بهر وطن پُنَرَ آن جامه که ننگ تن و کم از کفن است	۱۴			
۰/۲۵	۱۵ معنای واژه مشخص شده را بنویسید. آن کسی را که در این ملک، سلیمان کردیم ...	۱۵ معنای واژه مشخص شده را بنویسید. آن کسی را که در این ملک، سلیمان کردیم ...	۱۵			
۱	۱۶ مفاهیم زیر در کدام ایيات دیده می‌شود؟ «مبازه با سلطه بیگانگان – جان‌فشنای در راه وطن – ستمگرودن حاکم زمان – دعوت به مبارزه برای آزادی» بنمایید که هر کس نکند، مثل من است زاشک ویران گئش آن خانه که بیت‌الخَرَن است پُنَرَ آن جامه که ننگ تن و کم از کفن است مُلَت امروز یقین کرد که او آهِرِمن است	۱۶ مفاهیم زیر در کدام ایيات دیده می‌شود؟ «مبازه با سلطه بیگانگان – جان‌فشنای در راه وطن – ستمگرودن حاکم زمان – دعوت به مبارزه برای آزادی» بنمایید که هر کس نکند، مثل من است زاشک ویران گئش آن خانه که بیت‌الخَرَن است پُنَرَ آن جامه که ننگ تن و کم از کفن است مُلَت امروز یقین کرد که او آهِرِمن است	۱۶			

نمره	kheilisabz.com	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	کلیه رشته‌ها	فارسی (۳)
۰/۵	نوبت اول پایه دوازدهم	آزمون شماره ۱	دریف	
۰/۵	به مجموعه «مفهوم» و «مفهوم‌الله»، ترکیب اضافی گفته می‌شود.	در بیت زیر:	درس پنجم	۱۷
۰/۵	از گردش قرن‌ها پس‌افکند	تو مشت درشت روزگاری		۱۸
۰/۵	(الف) ترکیب‌های اضافی را مشخص کنید. ب) هر یک از واژگان مشخص شده چه نقشی دارند؟	در هر یک از موارد زیر آرایه نوشته شده در مقابل هر بیت را نشان دهید.		۱۹
۱	این پند سیاه‌بخت فرزند (کنایه و مفهوم آن) ب) پُرای چو ازدهای گرزو بخراش چو شرزو شیر آرگند (جناس و نوع آن)	این پادر سرسپید بشنو		۲۰
۰/۵	مفهوم شعر زیر در کدام گزینه دیده می‌شود؟ توضیح دهید. برون شد از پرده راز، تو برده‌پوشی چرا؟ «دلا خموشی چرا؟ چو خم نجوشی چرا؟»	وان آتش خود نهفته مُپسند این پند سیاه‌بخت فرزند بنشین به یکی کبودا ورند داد دل مردم خردمند	۱) شو منجر ای دل زمانه ۲) ای مادر سرسپید بشنو ۳) برکش ز سر این سپیدمعجر ۴) زین بی‌خردان سفله بستان	۲۱
۰/۵	در غم ما روزهای با گاه شد	روزهای با سوزهای همراه شد	در غم زیر را معنی کنید.	۲۲
۰/۲۵	معنی واژه مشخص شده را بنویسید. ب) آنک آن بزرگ، نزد حق یاد کند و عرضه دهد.	آیا آرایه ادبی «اسلوب معادله» در هر دو بیت زیر وجود دارد؟ توضیح دهید.		۲۳
۰/۵	سیل، یکسان می‌کند پست و بلند راه را مر، زبان را مشتری جز گوش نیست	● عشق بر یک فرش بنشاند گدا و شاه را ● محروم این هوش جز بی‌هوش نیست		۲۴
۰/۵	تو بمان ای آن که جز تو پاک نیست	منظور از قسمت‌های مشخص شده چیست؟	روزهای گرفت، گو رو، باک نیست	۲۵
۰/۲۵	با توجه به ابیات زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.	از جدایی‌ها شکایت می‌کند در نفیرم مرد و زن نالیده‌اند	بشنو این نی چون حکایت می‌کند کز نیستان تا مرا بُبریده‌اند	۲۶
۰/۲۵	الف) مقصود مولوی از «نی» چیست? ب) «بریدن» به چه معناست؟	در عشق قدم‌نهادن کسی را مسلم شود که با خود نباشد و ترک خود بکند.		۲۷
۰/۵	عبارت زیر را به نثر روان معنی کنید.	معنای واژه مشخص شده را بنویسید.	در جمله زیر واژگان مشخص شده چه نقشی دارند؟	۲۸
۰/۲۵	به خسن – که مطلوب همه است – دشوار می‌توان رسیدن.	به خسن – که مطلوب همه است – دشوار می‌توان رسیدن.	محبت چون به غایت رسد آن را عشق خوانند.	

ردیف	فارسی (۳)	کلیه رشته‌ها	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	kheilisabz.com	نوبت اول پایه دوازدهم	نمره
۲۹	آزمون شماره ۱				نویت اول پایه دوازدهم	۰/۵
۳۰	پدیدآورندگان آثار زیر را نام ببرید. الف) فی حقیقت‌العشق ب) تمہیدات					۰/۲۵
۳۱	در بیت زیر کدام کلمات تضاد دارند؟ در عالم پیر هر کجا برنازی است عاشق بادا که عشق خوش سودایی است					۰/۵
۳۲	بیت‌های زیر را کامل کنید. آینه نگاهت، پیوند صبح و ساحل بازا که در هوایت خاموشی جنونم					۰/۵
۳۳	معنای واژه مشخص شده را بنویسید. پیرمرد از داخل کازیه روی میز یک پاکت برداشت.					۰/۲۵
۳۴	در هریک از موارد زیر <u>نادرستی</u> املایی را بیابید و تصحیح کنید. الف) از بیم عقرب جزاره دموکراسی قرن بیستم، ناچار شده به مار قاشیه حکومت سرهنگ‌ها پناه ببرد. ب) کلثوپاترا، مار زهردار بر بازوی خویش می‌نهاد و آتش عشق بی‌امان خود را با چراغ حیاط خویش، خاموش می‌کرد.					۱
۳۵	در کدام گزینه «ممیز» وجود دارد؟ آن را مشخص کنید. ۱) پنجاه متر ارتفاع ۲) بانک اعتبارات ایران ۳) قدرت قلم نویسنده ۴) گیرایی سخن او					۰/۵
۳۶	در بیت زیر «جناس همسان (تام)» را بررسی کنید. کاووس کیانی که کیاش نام نهادند کی بود؟ کجا بود؟ کیاش نام نهادند؟					۰/۵
۳۷	گروه‌های اسمی زیر را از نظر داشتن «وابسته وابسته» بررسی کنید. الف) قلب آن کویر ب) دوست بسیار مهربان					۰/۵
۳۸	در عبارت: «بعد از حکیم اسرار، همه چشم‌ها به او بود که حوزه حکمت را او گرم و چراغ علم و فلسفه و کلام را روشن نگاه دارد.» الف) منظور از «چشم‌ها به او بود» چیست? ب) «گرم‌کردن و روشن نگاه داشتن چراغ علم و ...» چه مفهومی دارد؟					۰/۲۵
						۰/۲۵
۲۰	موفق باشد	جمع نمرات				۲۰

نمره	kheilisabz.com	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	كلیه رشته‌ها	فارسی (۳)	ردیف
	نوبت دوم پایه دوازدهم - نهایی خرداد ۱۴۰۰	آزمون شماره ۱		قلامر و زبانی (۵ نمره)	
۱	معنی هر یک از واژه‌های مشخص شده را بنویسید. الف) دیدم توطئه ما دارد می‌ماسد. پ) جنگ بود این یا شکار آیا / میزبانی بود یا تزویر	ب) که گفتی <u>سمن</u> داشت اندر کنار ت) پیشتر آید هر زمانی <u>صد تعب</u>			۱
۰/۵	در بیت‌های زیر، تفاوت معنایی واژه «دستور» را بررسی کنید.	الف) چه نیکو گفت با <u>جمشید دستور</u> که با نادان نه شیون باد و نه سور ب) تن ز جان و جان ز تن <u>مستور</u> نیست لیک کس را دید جان <u>دستور</u> نیست			۲
۰/۵	امالی درست را از داخل کمانک انتخاب کنید.	الف) واصفان حلیه جمالش به تحریر (منصوب - منسوب) ب) گفت از (بهر - بحر) غرامت جامه‌ات بیرون کنم.			۳
۰/۵	در هر یک از موارد زیر، یک <u>نادرستی املایی</u> بیاید و درست آن را بنویسید.	الف) هم‌چنان که می‌توانست ام، اگر می‌خواست، / کان کمند <u>شصت خم خوبش بگشايد</u> / و بیاندازد به بالا، ... ب) در کتل و گردنۀ یک دوجین شکم و روده مراحل مفق و بلع و هضم و تحلیل را پیموده است.			۴
۰/۵	در گروه کلمه‌های زیر، دو مورد <u>نادرستی املایی</u> وجود دارد، درست هر یک را بنویسید.	آذرم و حیا - خار و بی‌ازش - سورت سرمای دی - زهر شمشیر و سنان»			۵
۰/۵	در نوشته زیر، نقش دستوری واژه‌های مشخص شده را تعیین کنید. «پروانه قوت از عشق آتش خورد و همه جهان، آتش <u>بین</u> ».				۶
۰/۵	با توجه به بیت‌های زیر، درستی یا <u>نادرستی</u> موارد داده شده را تعیین کنید.	«گفت: نزدیک است والی را سرای، آن جا شویم گفت: تا داروغه را گوییم در مسجد بخواب			۷
۰/۵	نوع وابسته را در هر یک از موارد زیر تعیین کنید.	الف) در بیت اول، فعل «شویم»، اسنادی و فعل «نیست»، غیراسنادی است. ب) در بیت دوم، «خوابگاه مردم»، یک ترکیب اضافی و «مردم بدکار» یک ترکیب وصفی است.			۸
۰/۵	الف) متوجه شدم که قدرت قلم <u>نویسنده</u> تا چه حد بوده است. ب) این جا می‌توان چند <u>حلقه</u> چاه عمیق زد.				۹
۰/۵	با توجه به بیت زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید.	آن جادر آن بزخ سرد، در کوچه‌های غم و درد الف) نوع «واو» در مصراع اول، حرف ربط است یا عطف؟ ب) در مصراع دوم، کدام واژه نقش «نهاد» دارد؟			۱۰
۰/۵	در نوشته «فکر کردم اگر پیش تر بروم، به حتم گم می‌شوم. بر تل خاکی نشستم. حتی اگر من صدایتان نمی‌کرم، متوجه حضور من نمی‌شدید.»، الف) زمان کدام فعل «مضارع التزامی» است؟ ب) در واژه «صدایتان»، نقش دستوری ضمیر بیوسته «تان» چیست؟				۱۱
۱	«هفت خوان را زادسرو مرو، / آن هریوه خوب و پاک‌آین روایت کرد؛ / خوان هشتم را / من روایت می‌کنم اکنون / من که نامم ماث» الف) گروه اسامی «آن هریوه خوب»، چه نوع نقش تبعی دارد؟ ب) نقش دستوری واژه «اکنون» را بنویسید. پ) واژه «هشتم» کدامیک از انواع وابسته‌های پسین است؟ ت) در گروه اسامی «زادسرو مرو»، هسته را مشخص کنید.			۱۲	
۰/۵	در کدام گزینه، جمله مرکب دیده می‌شود؟ ۱) بی اختیار در را باز کردم و این جوان نمک‌نشناس را بیرون انداختم. ۲) از خوش‌شربی و فضل و کمال او چیزها گفتند و نمرة تلفن او را از من خواستند. ۳) آقای مصطفی خیلی معدرت خواستند که بدون خدا‌حافظی با آقایان رفتنند. ۴) فوراً مسئله میهمانی و قرار با رفقا را با عیالم در میان گذاشتند.				

ردیف	فارسی (۳)	کلیه رشته‌ها	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	kheilisabz.com	نمره
۱۳	آزمون شماره ۱		نوبت دوم پایه دوازدهم - نهایی خرداد ۱۴۰۰		۰/۵
۱۴	مفهوم نشانه «ان» را در واژه‌های زیر بنویسید. (الف) دیلمان: (ب) خواهان:				۰/۵
۱۵	نام صاحب هر یک از آثار داده شده را از کمانک مقابله آن انتخاب کنید. (الف) غزلواره‌ها (شکسپیر – پابلو نروودا) (ب) سانتاماریا (مهرداد اوستا – سید مهدی شجاعی)				۰/۵
۱۶	از بین آثار زیر، به ترتیب یک اثر از اخوان ثالث و یک اثر از سلمان هراتی بیاید. از پاریس تا پاریس – دری به خانه خورشید – هوا را از من بگیر خندهات را نه – در حیاط کوچک پاییز در زندان				۱
۱۷	در هر یک از موارد زیر، با توجه به بخش‌های مشخص شده، کدام آرایه ادبی دیده می‌شود؟ (الف) فراش باد صبا را گفته تا فرش <u>زمزدین</u> بگسترد و دایمه ابر بهاری را گفته تا بناه نبات پیروورد. (ب) در دفتر زمانه <u>فتند</u> نامش از قلم <u>هر ملتی</u> که مردم صاحب‌قلم نداشت (پ) نهادند بر دشت هیزم دو کوه <u>جهانی</u> نظاره شده هم‌گروه (ت) تا باز کند به روی عالم <u>دیباچه خاطرات شیرین</u>				۰/۵
۱۸	با توجه به منطق الطیر عطار، هر یک از پرنده‌گان زیر، نماد چه کسانی هستند؟ (الف) بلبل: (ب) هدهد:				۰/۵
۱۹	در هر یک از موارد زیر، آرایه درست را از کمانک مقابله آن، انتخاب کنید. غنجه خاموش بلبل را به گفتار آورد (اسلوب معادله – حسن تعلیل) همی خاک نعلش برآمد به ماه (تناقض – اغراق) تا شد تهی از خویش و نیاش نام نهادند (تشخیص – تضمین) (جناس همسان – تشبيه) همگنان خاموش / گرد بر گردش به کردار صدف بر گرد مروارید / پای تا سر گوش				۱
۲۰	با توجه به سروده «آن گاه که پاهایم می‌روند و بازمی‌گردند / نان را، هوا را، روشنی را، بهار را، از من بگیر / اما خندهات را هرگز / تا چشم از دنیا نبندم»، (الف) یک نمونه آرایه تضاد بیاید. (ب) مفهوم کنایه «چشم از دنیا نبندم» چیست؟				۰/۵
۲۱	معنی هر یک از موارد زیر را به نظر روان بنویسید. (الف) سینه خواهم شرحه شرحه از فراق (ب) امپراتوری‌های بزرگ هم مانند آدم‌های ثروتمند، معمولاً از سوء‌هاضمه می‌میرند. (پ) که هرچند فرزند هست ارجمند دل شاه از اندیشه یابد گزند (ت) طفره می‌رفتید ولی اصرارهای من، عاقبت شما را متقاعد کرد.				۰/۵
۲۲	به پرسش‌های مربوط به درک مطلب پاسخ دهید. در نوشته زیر، منظور از «به طریق انبساط» چیست? «یکی از یاران به طریق انبساط گفت: از این بستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی؟»				۰/۵
	با توجه به شعر «دمادنده»، منتظر از بخش‌های مشخص شده در بیت‌های زیر چیست؟				۰/۵
	«پنهان مکن آتش درون را زین سوخته جان شنو یکی پند سوزد جانت به جانت سوگند»				۰/۵

ردیف	فارسی (۳)	کلیه رشته‌ها	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	kheilisabz.com	نمره
۱	آزمون شماره		نوبت دوم پایه دوازدهم - نهایی خرداد ۱۴۰۰		
۲۳	از مقایسه سروده سهراب سپهری با نوشتۀ زیر، چه مفهوم مشترکی دریافت می‌شود؟ ● «من نمازم را وقتی می‌خوانم / که اذانش را باد گفته باشد سر گلستانه سرو / من نمازم را پی تکبیره‌الاحرام علف می‌خوانم» ● «در کویر خدا حضور دارد ... و حتّی درختش، غارش، کوهش، هر صخره سنگش و سنگریزه‌اش آیات وحی را بر لب دارد.»				۰/۵
۲۴	در بیت زیر، منظور از «نسیم سحر خیز» و «باغ» چیست؟ «با این نسیم سحر خیز، برخیز اگر جان سپردیم در باغ می‌ماند ای دوست، گل یادگار من و تو»				۰/۵
۲۵	بیت زیر بر چه مفهومی تأکید دارد؟ «چو بخشایش پاک یزدان بود دم آتش و آب یکسان بود»				۰/۵
۲۶	در سروده زیر، منظور شاعر از «حدیث آشنا نقال» چیست؟ «مرد نقال – آن صدایش گرم، نایش گرم / آن سکوت‌ش ساکت و گیرا / و دمش چونان حدیث آشناش گرم – / راه می‌رفت و سخن می‌گفت»				۰/۵
۲۷	در نوشتۀ زیر، منظور نویسنده از مثل «چند مرد حلاجی» چیست؟ «مصطفی جان، می‌خواهم امروز نشان بدھی چند مرد حلاجی و از زیر سنگ هم شده یک غاز برای ما پیدا کنم.»				۰/۵
۲۸	با توجه به سروده زیر، یکی از ویژگی‌های عشق جاودانی را بنویسید. «هر روز باید ذکری واحد را مکرر بخوانم / و آن‌چه را قدیمی است، قدیمی ندانم؛ «که تو از آن منی و من از آن تو» / این‌گونه است که عشق جاودانی همواره معشوق را جوان می‌بیند»				۰/۵
۲۹	با توجه به هفت وادی عرفانی منطق الطیّر، هر یک از بیت‌های ردیف نخست، با کدام بیت در ردیف دوم، یادآور وادی مشترکی است؟ (در ردیف دوم، یک بیت اضافی است). «(ردیف نخست) ۱) روی‌ها چون زین بیابان درکنند جمله سر از یک بیابان برکنند ۲) دل چه بندی در این سرای مجاز هفت پست کی رسد به فراز (ردیف دوم) الف) هر یکی بینا شود بر قدر خویش بازیابد در حقیقت صدر خویش ب) چشم بگشا به گلستان و ببین جلوئه آب صاف در گل و خار پ) مال این‌جا باید انداختن ملک این‌جا باید درباختن				۰/۵
۲۰	موفق باشید			جمع نمرات	

# پاسخنامهٔ تشریحی

## آزمون شمارهٔ ۱ (نوبت اول)

- ۳۲- فریادها برانگیخت از سنگ کوهساران  
 ۳۳- «کازیه» جاگاذی، جعبهٔ چوبی یا فلزی روباز که برای قراردادن کاغذ، پرونده یا نامه‌ها روی میز قرار می‌دهند.  
 ۳۴- (الف) «فاشیه» نادرست و شکل صحیح آن «غاشیه» است.  
 ب) «حیاط» نادرست و شکل صحیح آن «حیات» است.  
 ۳۵- گزینهٔ «۱»؛ واژهٔ «متر» ممیز است.  
 ۳۶- «کی» جناس همسان (تام) دارد: در مصراع اول به معنی «بادشاه» و در مصراع دوم به معنی «چه وقت».  
 ۳۷- (الف) آن: «وابستهٔ وابستهٔ از نوع «صفت مضارف الیه»  
 ب) «بسیار»: «وابستهٔ وابستهٔ از نوع «قید صفت»  
 ۳۸- (الف) همه به او او توجه داشتند. ب) حکمت و علم و ... را رونق بخشیدن

## آزمون شمارهٔ ۲ (نوبت اول)

- ۱- نمی‌توان تو را توصیف کرد، چون تو در فهم نمی‌گنجی؛ نمی‌توان مثل و مانندی برایت نام برد، زیرا تو حتی در خیال هم درنمی‌آیی.  
 ۲- «مگر»: امید است، شاید  
 ۳- گزینهٔ «۱»؛ واژهٔ «سنایی» نادرست و شکل صحیح آن «ثنایی» است  
 ۴- «مدعیان»: کسانی که حق را نیافرته‌اند، اما به زبان مدعی وصال حق هستند.  
 ۵- محتسب گفت: «مردم هوشیار باید افراد مست را مجازات کنند».  
 ۶- «والی»: حاکم، فرمانتوا  
 ۷- «شویم» در معنی «برویم» آمده و فعل ناگذر است، «نیست» در معنی «وجود ندارد»  
 ب) «حاضر نیست» آمده و فعل ناگذر است.  
 ۸- فقر موجود در جامعه  
 ۹- غفلت مسئولان از مشکلات جامعه  
 ۱۰- گزینهٔ «۲»  
 ۱۱- خواب و خورت ز مرتبهٔ خویش دور کرد  
 ۱۲- گر نور عشق حق به دل و جانت اوفتد  
 ۱۳- تمام فریاد من که مانند پرنده‌ای اسیر هستم، برای وطن است و روش پرندۀ گرفتار قفس، مانند من است.  
 ۱۴- «آهِ من»: اهريعن، شیطان  
 ۱۵- «دفتر زمانه»: تشییه («زمانه»: مشبه؛ «دفتر»: مشبه‌به) / «افتادن نام از قلم»: کنایه از فراموش شدن  
 ۱۶- «دعای خیر» و «توجه از صمیم قلب به خداوند»  
 ۱۷- وقتی زمین از ظلم و ستم آسمان، سرد، سیاه، بی‌صدا و معلق شد.  
 ۱۸- «فسرده»: یخزده، منجمد  
 ۱۹- در بیت «ب» واژهٔ «زماد» نادرست و شکل صحیح آن «ضماد» است. در بیت «پ» واژهٔ «اثاث» نادرست و شکل صحیح آن «اساس» است.  
 ۲۰- شاعر علت فراتر از ابرها بودن دماوند را، بیزاری از مردم و پنهان کردن چهره دانسته است: حسن تعلیل / آمدن «روی» و «چهره» و «نهاشت» برای دماوند: تشخیص  
 ۲۱- هر کسی از روی حدس و گمان و در حد فهم خود، با من همراه شد.  
 ۲۲- آرایه مشترک دو واژه «استعاره» است؛ «ماهی»، استعاره از عاشق واقعی» و «آب»، استعاره از «عشق».  
 ۲۳- هیج شخص بی‌تجربه‌ای حال افراد با تجربه را در ک نمی‌کند.

## آزمون شمارهٔ ۱ (نوبت اول)

- ۱- شیره درخت انگور به قدرت الهی، به عسل خالص (انگور) تبدیل شده و در اثر توجه و پرورش او، دانهٔ خرمایی به درختی بلند و استوار تبدیل شده است.  
 ۲- «شیبه»: مانند، مثل، همسان  
 ۳- (الف) خلعت  
 ۴- «فرومی‌رود» و «برمی‌آید»: تضاد / «حیات» و «ذات»: سجع  
 ۵- (الف) فعل «است» بعد از «ذات» به قرینهٔ لفظی حذف شده است. (مفوح ذات است).  
 ب) فعل «است» بعد از «رسیده» و «کشیده» به قرینهٔ معنایی حذف شده است. (رسیده است / کشیده است).  
 ۶- محتسب گفت: «تو مستی، به این خاطر تلوت خوران راه می‌روی.»  
 ۷- «حد»: کیفر و مجازات شرعی برای گناهکار و مجرم  
 ۸- کلمهٔ «قرامت» نادرست و شکل صحیح آن «غرامت» است  
 ۹- رواج رشوه‌خواری  
 ۱۰- گفت و گو / مناظره  
 ۱۱- هان ای پسر، بکوش که روزی پدر شوی  
 ۱۲- تا کیمیای عشق بیانی و زر شوی  
 ۱۳- جامه‌ای را که در راه وطن، غرق در خون نشود، پاره کن؛ زیرا آن جامه، باعث بدnamی تن است و از کفن هم کم‌ارزش‌تر است.  
 ۱۴- «ملک»: سرزمین  
 ۱۵- گزینهٔ «۱»؛ عزم  
 ۱۶- (الف) دعوت به مبارزه برای آزادی  
 ب) مبارزه با سلطهٔ بیگانگان  
 ۱۷- (ت) ستمگری‌بودن حاکم زمان  
 ۱۸- برف را مانند کلاه‌خودی نقره‌ای بر قله داری.  
 ۱۹- (الف) «مشت روزگار» و «گردش قرن‌ها»  
 ب) «تو»: نهاد / «گردش»: متمم  
 ۲۰- گزینهٔ «۱»؛ مفهوم مشترک، «ساختنی‌بودن و سخن دل را به زبان آوردن» است.  
 ۲۱- روزهای عمر ما عاشقان، با درد عشق به پایان می‌رسد و هر روزمان با سوز عشق، همراه شده است.  
 ۲۲- «عرضه‌دادن»: بیان کردن، اظهار کردن  
 ۲۳- بله، زیرا در هر دو بیت، یکی از مصراع‌ها مثال یا معادلی برای مصراع دیگر است و مصراع‌ها مستقل هستند.  
 ۲۴- «باک نیست»: اهمیتی ندارد / «تو»: عشق  
 ۲۵- (الف) «نی» نماد انسان آگاهی است که می‌داند از جایگاه اصلی خود دور افتاده است.  
 ب) «بریدن» در معنای «جادشدن» است.  
 ۲۶- کسی به طور قطع می‌تواند عشق را درباید که در قید و بند خودش نباشد و خود را فراموش کند.  
 ۲۷- «حسن»: نیکویی، زیبایی  
 ۲۸- «محبت»: نهاد / «عشق»: مسند  
 ۲۹- (الف) سهپروردی  
 ۳۰- پیر و بُرنا: تضاد  
 ۳۱- لبخند گاهگاهت صبح ستاره‌باران

- ۱۰- حسن تعلیل (شاعر علت بلندی دماؤند را پنهان شدن کوه از مقابل چشم مردم می‌داند).
- ۱۱- این ظلم حاکم را همچون خانه‌ای ویران کن؛ زیرا باید ظلم را از پایه و اساس از بین برده.
- ۱۲- اسلوب معادله (مصارع دوم مثالی برای مصارع اول است و هر دو مصارع استقلال دستوری دارند).
- ۱۳- انسان کامل، عارف کامل، مولانا
- ۱۴- هر کسی از دیدگاه خودش با عارف همراه می‌شود و حال درون او را درک نمی‌کند.
- ۱۵- گزینه «۲»؛ اشتیاق پایان ناپذیر عاشق
- ۱۶- تضاد (پیر و بُرنا)
- ۱۷- طیلسان
- ۱۸- الف) مستند ب) خون ضعیفان پ) که
- ۱۹- الف) فرسخ: ممیز ب) ایران: مضاف‌الیه مضاف‌الیه
- ۲۰- روزگاری همه مردم دنیا به ایتالیا توجه داشتند و از آن حساب می‌برند و اطاعت می‌کردند.
- ۲۱- الف) نسبتاً: قید صفت ب) این: صفت مضاف‌الیه
- ۲۲- علی شرعیتی
- ۲۳- چون زیبایی‌ها را نمی‌توان با عقل دریافت (با نگاه عقل‌گرایانه به زیبایی، زیبایی را از بین می‌برد).
- ۲۴- غربت
- ۲۵- با این انقلاب، تو هم به پا خیز که حتی اگر در این راه شهید هم شدیم، انقلاب و آزادی به عنوان یادگار ما در وطن باقی می‌ماند.
- ۲۶- نام و سخن نیک ماندگار است.
- ۲۷- سلمان هراتی
- ۲۸- اصرار کننده، پاپشاری کننده
- ۲۹- الف) مفعول (می‌بایست شما را پیدا می‌کردم) ب) شما
- ۳۰- حس‌آمیزی (زمزمۀ لطیف و ملایم)
- ۳۱- صد کاروان هیون
- ۳۲- سنگ را بر سبوی زدن؛ آزمایش کردن
- ۳۳- گزینه «۱»؛ (اشاره به آداب و رسوم و نمادهای یک قوم یا ملت، ویژگی ملی حمامه است.)
- ۳۴- وقتی که پیش شاه کاووس رفت، از اسب پیاده شد و تعظیم کرد.
- ۳۵- ناله و فریاد با صدای بلند، شیون
- ۳۶- سورت سرمای دی
- ۳۷- پهلوان هفت‌خوان؛ رستم / «خوان هشتم»؛ مرگ یا چاهی که شغاد حفر کرده بود.
- ۳۸- گرمرو، (عاشق نیز درست است.)
- ۳۹- الف) پرندگان ب) شهریار
- ۴۰- انسان‌هایی که عاشق ظاهرند. (کسانی که عشقشان حقیقی نیست.)
- ۴۱- عطر
- ۴۲- وقتی در مرحله طلب (اولین مرحله) قدم بگذاری، رنج و سختی‌های زیادی در برابر تو ظاهر می‌شود.
- ۴۳- الف) استغنا
- ۴۴- ارتقا یافتن، رتبه‌گرفتن
- ۴۵- بقولات و حبوبات
- ۴۶- گزینه «۴»؛ از ماست که بر ماست
- ۴۷- نادرست (آن در خاوران نشانه مکان و در شامگاهان، نشانه زمان است.)
- ۴۸- گزینه «۳»؛ شادی آفرینی
- ۴۹- الف) لفظی ب) ماضی نقلی پ) چه
- ۵۰- روح راستگوی عاشق هر چه را که در ذهن آدم می‌گنجد، برای معشوق ترسیم کرده است.

### ﴿آزمون شماره ۹ (نوبت دوم)﴾

- ۱- الف) به نتیجه می‌رسد، به ثمر می‌رسد ب) نوعی درخت گل، یاسمن
- ۲- دوروبی، ریاکاری، نیرنگ ت) رنج و سختی
- ۳- الف) مشاور و وزیر ب) اجازه، رخصت

- ۴- رشوه‌خواری
- ۵- بیگانه‌ستیزی
- ۶- سریر
- ۷- ضماد و مرهم
- ۸- غربت
- ۹- ظلم و ستم
- ۱۰- مصر
- ۱۱- تمایل و خواسته
- ۱۲- ای محسن شهید من، ای حسن بی‌گناه
- ۱۳- (الف) جانبازان با شهدای جنگ
- ۱۴- (ب) بی‌اعتبار کردن مرگ
- ۱۵- احمد عربلو
- ۱۶- اندیشه (اندیشه در معنی «اندوه» آمده و متضاد «شاد» است.)
- ۱۷- گزینه «۲»؛ ساخت در هر دو مورد در معنی آماده کرد آمده است.)
- ۱۸- (الف) شهریار ب) حرف اضافه
- ۱۹- ترکیب اضافی: جان کاووس کی
- ۲۰- گزینه «۴»؛ حس‌آمیزی (نرم سخن‌گفتن)
- ۲۱- اگر این چنین است که در این اتفاق من گناهکار هستم، خداوند جهان‌آفرین، من را (از آتش) حفظ نمی‌کند.
- ۲۲- ملی (اشاره به عقاید و باورهای یک قوم یا ملت)
- ۲۳- هریو
- ۲۴- اگر خوابم اگر بیدار - میهنه ای میهنه
- ۲۵- گزینه «۱»؛ ایهام (نایبرادر؛ ۱) برادر ناتنی (۲) ناجوانمرد
- ۲۶- مهدی اخوان ثالث
- ۲۷- داستانی
- ۲۸- اگر کنون رستم، در (ته) این چاهی که به جای آب، زهر شمشیر و نیزه داشت، گرفتار شده بود.
- ۲۹- (الف) وادی حیرت
- ۳۰- بلندترین کوه روی زمین: بدل
- ۳۱- در جهان کسی از این راه بازنگشته است و کسی از مسافت آن آگاهی ندارد.
- ۳۲- گزینه «۳»؛ (در دیگر گزینه‌ها سه واژه «رمق، سورت و آزرم» به این شکل صحیح‌اند.)
- ۳۳- (الف) جبهه
- ۳۴- محمدعلی جمالزاده
- ۳۵- این بیچاره‌ها در سال طولانی فقط یک بار چنین فرصتی برایشان پیش می‌آید.
- ۳۶- (الف) نقشه ما دارد عملی می‌شود. ب) خیلی متعجب شدم.
- ۳۷- از ماست که بر ماست
- ۳۸- (الف) شباهت (مانند کوه)
- ۳۹- واسته‌ساز؛ که / هم‌پایه‌ساز؛ اما
- ۴۰- عشق می‌بینند، می‌جوید / دست زمان
- ۴۱- آلفونس دودو
- ۴۲- عشق جاودانی یا همیشگی، همواره عشق یا معشوق قدیمی خود را موضوع کتاب یا دیوان شعر خود قرار می‌دهد.
- ۴۳- نامکربرودن قصه عشق

### ﴿آزمون شماره ۸ (نوبت دوم)﴾

- ۱- مانند، مثل، همسان
- ۲- بهر
- ۳- (الف) فراش باد صبا، دایه ابر بهاری، بنات نبات، مهد زمین (یک مورد)
- ۴- فرش زمدادین، استعاره از سبزه‌ها و چمنزار
- ۵- گزینه «۱»؛ رازداری و سکوت عاشق
- ۶- (الف) درست (ی) در مستی و نیست دوم)
- ۷- (الف) نادرست (داروغه متمم و خوابگاه مسند)

- ۳- گزینه «۳»؛ (دستور در صورت سوال و گزینه «۳» به معنای «وزیر» است؛ اما در دیگر گزینه‌ها به معنی «اجازه» آمده است).
- ۴- الف) ناهار  
۵- الف) غدر  
۶- الف) کازیه  
۷- گزینه «۳»؛ اهتزاز  
۸- الف) مضاف‌الیه مضاف‌الیه  
۹- الف) معنابی  
۱۰- رسم نمودار؛ نوع وابسته وابسته؛ ممیز
- دو تخته فرش
- ۱۱- گزینه «۲»؛ به عشق نتوان رسیدن تا از معرفت و محبت دو پایه نزدیان نسازد.
- ۱۲- الف) درست  
ب) درست
- پ) نادرست («تمام» در هر دو مصراع «صفت» است).
- ت) نادرست («آن» در «هزاران» نشانه جمع و در «بهاران» نشانه زمان است).
- ۱۳- به دشت دل گیاهی جز گل رویت نمی‌روید.
- ۱۴- الف) گزینه «۲»؛ یا نه سر بریده خورشید شامگاه؟  
ب) گزینه «۱»؛ به هر مجلس به هر زندان به هر شادی به هر ماتم
- ۱۵- الف) پروانه نماد عاشق حقیقی است.  
ب) شغاف، نماد ناجوانمردی است.
- ۱۶- الف) واژه سر (فکر و خیال)  
ب) پس‌روی عمر طولانی کردن
- ۱۷- الف) آزوی عمر طولانی کردن، تنزل کردن
- ۱۸- گزینه «۳»؛ اشاره به آداب و رسوم و نمادهای ملی، «زمینه ملی» حمامی را می‌سازد.
- در گزینه (۱) به راه و رسم پوشیدن کفن اشاره شده، در گزینه (۲) به باور گذشتگان به تأثیر آسمان بر سرنوشت اشاره می‌کند و در گزینه (۴) به آین و راه اشاره دارد.
- ۱۹- الف) تناقض  
پ) اضافة استعاری  
ب) در حیاط کوچک پاییز در زندان
- ۲۰- الف) فی حقیقت الششق  
ت) قصه‌های دوشنیه  
پ) آبروی بندگان را با گناه آشکار نمی‌ریزد و وجه معاش (رزق و روزی تعیین شده) را به دلیل خطای زشت قطع نمی‌کند.
- ب) در همان میانه‌غذاخوردن، منظره نابودی غاز، مرا به یاد ناپایداری روزگار ریاکار انداخت.
- پ) آتش توپخانه آغار شده بود و صدای ترسناک آن، صدای ضعیف اسلحه کلاش را محو می‌کرد
- ت) بعید نیست که به زودی خاطرات سفر ما را هم بنویسم.
- ث) محتسب پولی بد و خود را نجات بد. مست: موضوعات دینی با پول (رشوه) حل نمی‌شود.
- ج) مانند رود امیدوار اما ناآرام هستم، به سوی دریای اتحاد مردم می‌روم تا به آرامش برسم.
- چ) ای همیه‌ننان برای آزادی خویش چاره‌ای بیندیشید هر کس در پی چاره نباشد با من زندانی تفاوتی ندارد.
- ح) همه مردم ناراحت شدند و با دیدن چهره خندان سیاوش از شوق گریستند.
- ۲۲- شادی عشوق (وطن) به شاعر امید زندگی و قدرت مبارزه می‌بخشد.
- ۲۳- سخن عشق تکراری نیست و عاشق از ذکر نام عشوق خسته نمی‌شود.
- ۲۴- خورشید: سیمرغ یا خداوند  
ذره: بهشت (دلبستگی‌های مادی)
- ۲۵- گزینه «۴»؛ مفهوم مشترک این است که عشق هر کسی را لایق نمی‌داند و عاشق باید بی‌تاب و پرشور باشد.
- ۲۶- الف) ۲ ← ب) ۲ ← ۱ ← پ
- ۲۷- وادی طلب یا وادی اول
- ۳- الف) منسوب  
۴- الف) بیننداد
- ۵- آزم و حیا / خوار و بی‌ارزش
- ۶- قوت: مفعول
- ۷- الف) نادرست
- ۸- الف) مضاف‌الیه مضاف‌الیه
- ۹- الف) عطف
- ۱۰- الف) بروم
- ۱۱- الف) بدل
- ۱۲- گزینه «۳»؛ آقای مصطفی خیلی معذرت خواستند که بدون خداخافلی با آقایان رفند.
- ۱۳- الف) مکان زندگی مردم دیلم (ب) صفت فاعلی
- ۱۴- الف) شکسپیر (ب) سید مهدی شجاعی
- ۱۵- در حیاط کوچک پاییز در زندان ← مهدی اخوان ثالث دری به خانه خورشید ← سلمان هراتی
- ۱۶- الف) استعاره (ب) کنایه  
ت) حس‌آمیزی
- ۱۷- الف) انسان‌هایی که عاشق حقیقی نیستند و به عشق‌های دنیوی و ناپایدار دل بسته‌اند.  
ب) پیر و مرشد و راهنمای
- ۱۸- الف) اسلوب معادله (ب) اغراق  
ت) تشییه
- ۱۹- الف) می‌رونده و بازمی‌گردند  
ب) نمیرم (تا زمانی که زنده‌ام)
- ۲۰- الف) دلی می‌خواهم که از درد جدایی پاره‌پاره شده باشد. (محرمی می‌خواهم که سختی جدایی کشیده باشد.)  
ب) حکومت‌های بزرگ هم مانند انسان‌های شروتمند و پرخور از زیاده‌خواهی نابود می‌شوند.  
پ) هر چند فرزند عزیز و گرانقدر است، اما بدگمانی به فرزند، دل شاه را آزده خواهد کرد.  
ت) خودداری می‌کردید، اما اصرارهای من شما را مجاب و راضی کرد.  
ث) چرا سرزین می‌شود؟ بیش از این بدون شاه بودن شایسته نیست.
- ج) این بدیختها هر سال طولانی یک بار برایشان چنین موقعیتی پیش می‌آید و مدتی است انتظار کشیده‌اند (گرسنگی کشیده‌اند، به خود و عده داده‌اند) که کتاب بخورند.  
چ) فکر و خیالی در ذهن انسان نمی‌گجد که بتواند آن را بنویسد، اما روح راستگو و درست‌کردار من آن را برای تو، ای عشق جاودانی به تصویر نکشیده باشد.
- ۲۱- به شیوهٔ صمیمی و خودمانی
- ۲۲- سوخته‌جان: شاعر (ملک‌الشعرای بهار) / آتش: خشم، اعتراض
- ۲۳- همه موجودات در حال تسبیح خداوند هستند. ﴿یسیح لله ما فی السماوات و ما فی الارض﴾
- ۲۴- نسیم سحرخیز: انقلاب و قیام مردم / باع: وطن، کشور
- ۲۵- لطف و عنایت حق، انسان را از آسیب‌ها در امان نگه می‌دارد. (آتش سوزان مثل آب، سرد می‌شود.)
- ۲۶- داستان‌های شاهنامه (حماسه ملی ایران)
- ۲۷- میزان قدرت و توانایی تو چهقدر است.
- ۲۸- یکی از این دو مورد: عشق قدیم را هر چهقدر قدیمی باشد، کهنه و بی‌ارزش نمی‌شمارد یا همواره عشوق را جوان می‌بیند.
- ۲۹- ۱ ← ب ← ۲
- ﴿آزمون شماره ۱۰ (نوبت دوم)﴾
- ۱- سرور  
۲- الف) طی می‌کنم، می‌پیمایم.  
ب) طعامی که در مهمانی و عروسی می‌دهند.

# درس نامهٔ توب برای شب امتحان

سُرور کائنات و مَفْحَرٌ موجودات و رحمت عالمیان و صفوت آدمیان و تَنَّمَّه دور زمان: سرور موجودات و مایه افتخار آفریدگان و رحمت خداوند بر جهانیان و برگزیده انسان‌ها و مایه کمال گردش روزگار.

عاقفان کعبه جلالش به تقصیر عبادت معترض: گوشنهنشینان بارگاه پرشکوهش به کوتاهی خود در عبادت اقرار می‌کنند.

واصفان حیلهٔ جمالش به تَحِیر منسوب: تووصیف کنندگان زیور زیبایی خداوند در حیرت‌اند.

آن‌گه که از این معاملت باز آمد، یکی از یاران به طریق انبساط گفت: «از این بوستان که بودی، ما را چه تحفه کرامت کردی؟»

وقتی که از آن حالت مراقبه بیرون آمد یکی از دوستان از روی صمیمیت از او پرسید: «از آن عالم غیب چه هدایای برای ما آوردی؟»

چون پرسیدم، بُوی گلُم چنان مست کرد که دامن از دست برفت: زمانی که مقداری از معرفت الهی را درک کردم، چنان بی خود شدم که اختیار خود را از دست دادم.

## وازگان

انابت: بازگشت به سوی خدا، توبه، پیشیمانی  
انبساط: حالتی که در آن، احساس بیگانگی و

ملاحظه و رودریاستی نباشد؛ خودمانی شدن  
باسق: بلند، بالیده

بنات: جمع بنت، دختران  
بنان: سرانگشت، انگشت

تاك: درخت انگور، رز  
تممه: باقی‌مانده؛ تتمه دور زمان؛ مایه تمامی و کمال گردش روزگار، مایه تمامی و کمال

دور زمان رسالت  
تحفه: هدیه، ارمغان

تحیر: سرگشتشگی، سرگردانی  
تَصَرُّع: زاری کردن، التماس کردن

تقصیر: گناه، کوتاهی، کوتاهی کردن  
جسمیم: خوش‌اندام

جلیه: زیور، زینت  
خوان: سفره، سفره فراخ و گشاده

دایه: زنی که به جای مادر به کودک شیر می‌دهد یا از او پرستاری می‌کند.

ربیع: بهار  
روزی: رزق، مقدار خوراک یا وجه معاش

که هر کس روزانه به دست می‌آورد یا به او می‌رسد؛ وظیفه روزی: رزق مقرر و معین

شفعیع: شفاعت‌کننده، پایمرد  
شهد: عسل؛ شهد فایق: عسل خالص

صفوت: برگزیده، برگزیده از افراد بشر عاکفان: جمع عاکف، کسانی که در مدتی معین در مسجد بمانند و به عبادت پردازنند.

## فصل ادبیات تعلیمی

### ستایش، درس یکم (شکر نعمت)، گنج حکمت (گمان)

#### معنی

مَلِکا، ذکر تو گوییم که تو پاکی و خدابی نروم جز به همان ره که توأم راه نمایی خداوند، تو را یاد می‌کنم که پاک و پروردگار هستی و فقط همان مسیری را می‌روم که تو به من نشان دهی [ایا جز راهی که تو راهنمای من باشی راه دیگری را نمی‌روم]. همه درگاه تو جویم همه از فضل تو پویم همه توحید تو گوییم که به توحید سزاپی تنها درگاه تو را می‌جویم و به سبب لطف تو در تلاشم؛ فقط از یگانگی تو می‌گوییم که شایسته توحید و بیگانگی هستی.

نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی نمی‌توان تو را توصیف کرد، چون تو در فهم نمی‌گنجی؛ نمی‌توان مثل و مانندی برایت نام برد، زیرا تو حتی در خیال هم در نمی‌آیی. مگر از آتش دوزخ بُوَدَش روی رهایی:

شاید برای او از آتش دوزخ، امکان رهایی وجود داشته باشد. مُنَت خدای را، عَزَّ وَ جَلَّ، که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت: سپاس و ستایش مخصوص خداوند گرامی و بزرگ است که اطاعت‌ش سبب نزدیکی به او می‌شود و شکرگزاری از او باعث افزایش نعمت می‌گردد.

هر نَفَسَی که فرومی‌رود، مُمَدَّ حیات است و چون بر می‌آید، مُفَرَّحٌ ذات: هر نَفَسَی که فرو برده می‌شود باعث ادامه زندگی است و وقتی بیرون می‌آید شادی بخش وجود است. خوان نعمت بی‌دریغش همه‌جا گشیده:

سفره نعمت بی‌مضایقه و سخاوت‌مندانه‌اش در همه‌جا گسترده است. پرده ناموس بندگان به گنای فاحش نَدَرَد و وظیفه روزی به خطای مُنَكَر نَبَرَد: آبروی بندگان را با وجود گناهان آشکار نمی‌ریزد و روزی معین آنان را به خاطر انجام اشتباه زشت قطع نمی‌کند.

فراشی باد صبا را گفته تا فرش زمَدَن بگسترد و دایه ابر بهاری را فرموده تا بناست بات در مهد زمین بپرورد:

به باد صبا دستور داده تا سبزه‌ها را مانند فرشی سبزرنگ بگستراند و به ابر بهاری فرموده تا مانند پرستاری، گیاه در گهواره زمین پرورش دهد.

درختان را به خلعت نوروزی، قبای سبز وَرَق در بر گرفته و اطفال شاخ را به قُدُومِ موسیم ربيع، کلاه شکوفه بر سر نهاده:

به عنوان هدیه نوروز لباس سبزی را از جنس برگ به درختان پوشانده و به خاطر آمدن فصل بهار، شکوفه را مانند کلاهی بر سر شاخه‌های کوچک قرار داده است.

عصاره تاکی به قدرت او شهدِ فایق شده و تخم خرمایی به تربیت‌ش نخل باسق گشته: شیره درخت انگور به قدرت الهی، به عمل خالص (انگور) تبدیل شده و در اثر توجه و پرورش او، دانه خرمایی به درختی بلند و استوار تبدیل شده است.

همه از بھر تو سرگشته و فرمانبردار شرط انصاف نباشد که تو فرمان نَبَرَد:

ای انسان، تمام آفرینش مطیع و فرمانبردار تو هستند، منصفانه نیست که تو فرمانبردار خداوند نباشی.

## قلمرو فکری

○ مفهوم مشترک موارد زیر «ناتوانی در شناخت خداوند» است:  
هیچ نقاشت نمی‌بیند که نقشی برکشد  
وان که دید، از حیرتش یک لک از بنان افکندهای  
واصفان جلیه جمالش به تحریر منسوب که: «ما عَرَفَنَاكَ حَقًّا مَعْرِفَتِكَ».

## درس دوم(مست و هشیار)، شعرخوانی(در مکتب حقایق)

### معنی

○ گفت: «مستی، زان سبب افتان و خیزان می‌روی»  
گفت: «جرم راه‌رفتن نیست، ره هموار نیست»

محتسب گفت: «تو مستی، به این خاطر تلوتوخوران راه می‌روی.» مست گفت: «راه‌رفتن  
من مشکلی ندارد، راه (جامعه) هموار و صاف نیست.»

گفت: «می‌باید تورا تا خانه قاضی تَرمَ»؛ محتسب گفت: «لازم است تو را به خانه قاضی ببرم.»  
گفت: «نُزدِیک است والی را سرای، آنجا شَوِیم»

گفت: «والی از کجا در خانه حَمَار نیست؟»  
محتسب گفت: «خانه حاکم نزدیک است، آنجا برویم.» مست گفت: «از کجا معلوم که  
والی، خود در میخانه نباشد؟»

گفت: «دیناری بده پنهان و خود را وارهان»

گفت: «کار شرع، کار دِرهَم و دینار نیست»  
محتسب گفت: «سَکَه‌ای به طور پنهانی به من بده و خودت را خلاص کن.» مست گفت: «کار دین با پول و رشوه درست نمی‌شود.»

گفت: «از بهر غرامت، جامه‌ات بیرون گَمَ»

گفت: «پوسیده‌است، جز نقشی ز بود و تار نیست»  
محتسب گفت: «برای توان مستی، لباست را از تنت ببرون می‌آورم!» مست گفت: «لباس  
من پوسیده است و فقط نقشی از تار و پوادش باقی است.»

گفت: «باید حد زَند هشیار مرمدم، مست را»

گفت: «هشیاری بیار، اینجا کسی هشیار نیست»

محتسب گفت: «مردم هوشیار باید افراد مست را مجازات کنند!» مست گفت: «یک  
هوشیار بیار، در اینجا همه مست هستند.»

○ در مکتب حقایق پیش ادیب عشق

هان ای پسر، بکوش که روزی پدر شوی

ای فرزند، بکوش تا در مدرسه حقایق، نزد آموزگار عشق، روزی به مقام راهبری و کمال بررسی.

خواب و خورت ز مرتبه خویش دور کرد

آن گه رسی به خویش که بی خواب و خور شوی

وابستگی به لذت‌های مادی، تو را از جایگاه انسانی خودت دور کرده است؛ زمانی به مقام

حقیقی خود می‌رسی که لذت‌های مادی را ترک کنی.

وجه خدا اگر شودت مَنْظَرِ نظر

زین پس شکی نمائند که صاحب‌نظر شوی

اگر نگاه و توجه تو تنها به سوی خداوند باشد، یقیناً از این به بعد، آگاه و دارای بصیرت

خواهی شد.

وازگان

○ ادیب: آداب‌دان، ادب‌شناس، سخن‌دان، تزویر، نیرنگ، دوره‌بی، ریاکاری

حد: کیفر و مجازات شرعی برای گناهکار  
در متن درس به معنای معلم و مرتبی است.

و مجرم افسار: تسمه و ریسمانی که به سر و گردن

خَتَّار: می‌فروش اسب و الاغ و ... می‌بندند.

دارِ مَلْک: سرزمین اکراه: ناخوشایندبودن، ناخوشایند داشتن

داروغه: پاسبان و نگهبان، شب گرد امری

عز و جل: گرامی، بزرگ و بلند مرتبه است؛  
بعد از ذکر نام خداوند به کار می‌رود.

عصاره: آبی که از فشردن میوه یا چیز  
دیگر به دست آورند؛ افسره، شیره  
فاخش: آشکار، واضح

فایق: برگزیده، برتر  
فراش: فرش گستر، گسترنده فرش  
قبا: جامه‌ای که از سوی پیش باز

است و پس از پوشیدن، دو طرف پیش را  
با دکمه به هم پیونددن.

قدوم: آمدن، قدم‌هادن، فرار سیدن  
قسیم: صاحب جمال

کایبات: جمع کاینه، همه موجودات جهان  
کرامت کردن: عطا کردن، پخشیدن

مراقبت: در اصطلاح عرفانی، کمال توجه  
بنده به حق و یقین بر این که خداوند  
در همه احوال، عالم بر ضمیر اوست؛

نگاهداشت دل از توجه به غیر حق  
مزید: افزونی، زیادی

معاملت: اعمال عبادی، احکام و عبادات شرعی؛  
در اینجا مقصود همان مراقبت و مکافحت است.

وظیفه: مقرری، وجه معاش

### اما

○ اعراض، انابت، انبساط، باسق، تحریر، ثنا و ستایش، جزا، جلیله، خوان و سفره، شبهه و  
مانند، صفوت و برگزیده، عاکفان، فائق، منصب و برگزیده، منصب و نسبت داده شده،  
قریب و نزدیک، عجیب و غریب، دورافتاده و غریب، بحر و دریا، برای و از بهر، عز و ذل  
=(عَزَّتْ وَذَلَّتْ)

### قلمرو زبانی

○ واژگان هم آوا (کلماتی که تلفظ یکسان اما املا و معنای متفاوت دارند): قربت: نزدیکی ←  
غربت: دوری / حیات: زندگی ←  
خان: رئیس، سرور / بحر: دریا ←  
منصب: به شغل و مقامی گماشته شده ←

○ در عارت «بوی گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت»: ضمیر «ـه» در «گلم»  
مفهول است (بوی گل چنان مستم کرد). و ضمیر «ـه» در «دامن» مضاف‌الیه «dest» است.  
است. (دامن از دستم برفت).

### انواع حذف

○ حذف به قرینه لفظی: گاهی بخشی از جمله بهویژه فعل را برای پرهیز از تکرار حذف  
می‌کنیم. به این نوع حذف، حذف به قرینه لفظی صورت گرفته است؛ مانند:

- مُنْتَ خدای را که طاعت او موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت است.

○ حذف به قرینه معنایی: هرگاه فعل یا بخشی از جمله حذف شود و از راه معنی به  
بخش حذف شده بی برمی، حذف به قرینه معنایی صورت گرفته است؛ مانند:

- بنده همان به است که ز تقصیر خویش

عذر به درگاه خدای آورد  
فعل «است» اصلاً در جمله نیامده و ما از طریق معنی به بخش حذف شده پی برده‌ایم.

### قلمرو ادبی

○ در بیت «ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز / کان سوخته را جان شد و آواز نیامد»  
«مرغ سحر» نماد «متعبان دروغین عاشقی» و «پروانه» نماد «عاشقان راستین» است.

○ کتاب «گلستان» اثر سعدی و کتاب «کلیله و دمنه» ترجمة نصرالله منشی است.